



**BUREAU
 VERITAS**

CERTYFIKAT BADANIA PROJEKTU EU (moduł H1)

EU DESIGN EXAMINATION CERTIFICATE (module H1)

N° CE-0062-PED-H1D-KOG 003-16-POL-rev-B

Bureau Veritas Services SAS działając w ramach przyznanej notyfikacji (numer jednostki notyfikowanej 0062), zaświadcza, że projekt urządzenia ciśnieniowego, wyszczególnionego w niniejszym certyfikacie został sprawdzony na zgodność z postanowieniami załącznika III, moduł H1 dyrektywy dotyczącej urządzeń ciśnieniowych/zespołów n° 2014/68/UE, i jest zgodny z odpowiednimi postanowieniami tej dyrektywy.

Bureau Veritas Services SAS, acting within the scope of its notification (notified body number 0062), attests that the design of pressure equipment/ assembly identified hereunder has been examined against the provisions of appendix III, module H1, of the Pressure Equipment directive n° 2014/68/ EU, and found to satisfy the provisions of the directive which apply to it.

Wytwórca (Nazwa) / Manufacturer (Name):	OGNIOCHRON S.A.
Adres / Address:	Ul. Przemysłowa 42 34-120, Andrychów, Poland
Znak handlowy : Trading Name - Mark	OGNIOCHRON
Opis urządzenia/zespołu / Equipment/Assembly description:	CARBON DIOXIDE MOBILE FIRE EXTINGUISHERS / PRZEWOŻNE GAŚNICE ŚNIEGOWE
Identyfikacja urządzeń/zespołów będących przedmiotem certyfikatu (lista na odwrocie lub w załączniku, jeśli wymagana): Identification of the equipment/assemblies concerned (or list on the back or attached when necessary)	AS-20, AS-30, AS-50
Załącznik do Certyfikatu Existence of an annex to the certificate	-

Produkcja urządzeń objętych niniejszym certyfikatem jest dozwolona jedynie wówczas, gdy system jakości producenta jest zatwierdzony i nadzorowany przez notyfikowaną jednostkę wydającą ten certyfikat oraz obejmuje projekt zidentyfikowany powyżej


Production of equipment/assembly covered by this certificate is allowed only if the quality system of the manufacturer is under approval and surveillance of the notified body delivering this certificate, and covering the design above identified.

Wykaz odpowiednich części dokumentacji technicznej stanowi załącznik do certyfikatu

A list of the relevant parts of the technical documentation is annexed to this certificate.

Niniejszy certyfikat uznany zostanie za nieważny, a wytwórca poniesie na zasadzie wyłączności konsekwencje jego wykorzystywania, w przypadku wprowadzenia zmian w urządzeniu/zespole lub nie uwzględnienia zmian w aktualnym stanie techniki, gdzie może mieć to wpływ na zgodność z zasadniczymi wymaganiami bezpieczeństwa lub określonymi warunkami użytkowania urządzenia/zespołu oraz ogólnie, jeżeli wytwórca nie przestrzega któregokolwiek z zobowiązań nałożonych na niego przez Dyrektywę n° 2014/68/UE z dnia 15 maja 2014 w postaci, w jakiej została ona przeniesiona do obowiązujących przepisów krajowych.

This certificate shall be deemed to be void and the manufacturer shall alone bear any consequences pursuant to its use, in case of modification to the equipment/assembly, or in case of disregard the any change of the state of the art, where this may affect conformity with the essential safety requirements or the prescribed conditions for use of the equipment/assembly, and generally where the manufacturer fails in particular to comply with any of his obligations under directive 2014/68/EU of 15 May 2014 as transposed in the applicable law(s).

Wystawiono w Made at	Dnia (dd/mm/rrrr) On (dd/mm/yyyy)	Zatwierdzono i zarejestrowano w Approved and Recorded in	Podpisano przez Signed by	Podpis autoryzowany przez Jednostkę Notyfikowaną nr 0062 Signature Authorized by Notified Body No 0062
PUTEAUX	22/10/2022	France	THIERRY CUISINIER	

Kod rejestracyjny / Registration Code : 2022/001901/CE-0062-PED

Niniejszy dokument podlega postanowieniom Ogólnych Warunków Usług załączonych do umowy podpisanej przez wnioskodawcę.

The present document is subject to the terms of General Conditions of Service attached to the agreement signed by the applicant.

Niniejszy dokument nie może być powielany, z wyłączeniem wytwórcy zgodnie z postanowieniami umowy zawartej między lokalną jednostką Bureau Veritas i wytwórcą.

The present document shall not be reproduced, except by the manufacturer in compliance with the provisions of the contract entered into between the local Bureau Veritas entity and the manufacturer.



**BUREAU
VERITAS**

N° CE-0062-PED-H1D-KOG 003-16-POL-rev-B

Identyfikacja zatwierdzonego projektu : <i>Identification of the approved design</i>	AS-20, AS-30, AS-50
Wersje objęte zatwierdzonym projektem (w stosownych przypadkach): <i>Versions covered by the approved design (where applicable)</i>	See list / wg wykazu
W przypadku działalności prowadzonej w celu wystawienia niniejszego certyfikatu, poniższa dokumentacja techniczna wytwórcy została przyjęta jako odniesienie: <i>For the activity carried out for the issuance of the present certificate, the following manufacturer's technical book was taken as reference:</i>	EN 1866-3:2013
Niniejsza rewizja zastępuje certyfikat nr: <i>This revision supersedes certificate</i>	CE-0062-PED-H1D-KOG 003-16-POL-rev-A
Powód rewizji / Reason of revision:	
<ol style="list-style-type: none"> 1) Update of carbon dioxide mobile fire extinguishers drawings, due to introduction of new valve and burst disc. 2) Update of Hazard&risk analysis and Essential Safety Requirements analysis OZ-7. 3) Update of Quality Plan for carbon dioxide mobile fire extinguishers. 4) Company Name changed from KZWM OGNIOCHRON S.A. to OGNIOCHRON S.A. Head Office Location was moved from Krakowska 83C to Przemysłowa 42 Street. 	

Wykaz odpowiednich części dokumentacji technicznej

List of the relevant parts of the technical documentation

CARBON DIOXIDE MOBILE FIRE EXTINGUISHERS WITH PS MAX 218 bar acc. to EN 1866-3:2013/
PRZEWOŻNE GAŚNICE ŚNIEGOWE O PS MAX 218 bar wg EN 1866-3:2013:

1. Type AS-20, Volume 27L, dwg No. AS20-10-00 rev.E
2. Type AS-30, Volume 40L, dwg No. AS30-10-00 rev.E
3. Type AS-50, Volume 68L, dwg No. AS50-00-00 rev.E
4. Hazard and Risk Analysis - ed. C, 07.2021
5. Marking, dwg No. AS50-00-02 rev.B
6. User Manual - ed. 07.2021